



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

TRANS/SC.2/2004/10/Add.1
23 July 2004

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ

Рабочая группа по железнодорожному транспорту
(Пятьдесят восьмая сессия, 27-29 октября 2004 года,
пункт 9 b) повестки дня)

**ЕВРОПЕЙСКОЕ СОГЛАШЕНИЕ О МЕЖДУНАРОДНЫХ МАГИСТРАЛЬНЫХ
ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫХ ЛИНИЯХ**

Предлагаемые поправки к приложению I к Соглашению СМЖЛ

Добавление 1

Передано правительством Германии

Ниже секретариат воспроизводит предложение по поправке к приложению I к Соглашению СМЖЛ, представленное правительством Германии, для рассмотрения Рабочей группой.

* * *

Предложение по поправке к приложению I к Соглашению СМЖЛ

В соответствии со статьей 11 СМЖЛ правительство Германии (Федеральное министерство транспорта, строительства и жилищного хозяйства Германии) вносит предложение по поправке, касающееся изменения нижеследующего маршрута, указанного в подпункте "9) Германия" приложения I к СМЖЛ.

Приложение I

ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЕ ЛИНИИ, НАИБОЛЕЕ ВАЖНЫЕ С МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОЧКИ ЗРЕНИЯ

ПЕРЕЧЕНЬ ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫХ ЛИНИЙ

I. Нумерация линий Европейской железнодорожной сети Север-Юг

*E 43 Кёльн - Лимбург - Франкфурт-на-Майне - $\frac{\text{Гейдельберг}}{\text{Мангейм}}$ - Штутгарт - Ульм -
Аугсбург - Мюнхен - Фрайлассинг (-Зальцбург)*

II. Нумерация железнодорожных линий национального значения

9) Германия

*E 43 Кёльн - Лимбург - Франкфурт-на-Майне - $\frac{\text{Гейдельберг}}{\text{Мангейм}}$ - Штутгарт - Ульм -
Аугсбург - Мюнхен - Фрайлассинг (-Зальцбург)*

Пояснение:

В Соглашение СМЖЛ следует включить новый маршрут высокоскоростных перевозок Германии из Кёльна в рейнско-майнский район, непосредственно связывающий города Кёльн и Франкфурт-на-Майне.
